

Jlt: F-290/2018

Támogatási szerződés 3. melléklete

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tüsszék, fűzzék össze, NE legyen kértől eltérő!

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 7.		
Iktatószám: I-290-5/2018		
2018. JÚL. 04.		
előszám:	mellettkel:	előadó:
I-290-41	db	03

1. A Támogatott adatai:

- Név: COLDWELL ART es
- Cím (székhely, lakóhely): 1028. BUDAPEST, GAZDA U. 41.
- Levelezési cím, telefon: 1028. BUDAPEST, GAZDA U. 41. m: 06/30/2034531
- Adószám (adóazonosító jel): 22598435-2-41
- Bankszámlaszám: 10918001-00000072-75900002
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / aranyosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: GÁSPÁR FERENC / 06/30/2034531
szamocaj7@gmail.com

A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
1-290/21-218..... sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:

- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban) ✓

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 500.000 - Ft

3. A támogatási cél megnevezése: PÉSA ZOLTÁN, HÜBÉGES CSALÁD ÉS HÜTLENYVÁLLALÓIÁRA
CÍMŰ NAGYREGENYÉNEK VÁLLALATA

4. Elszámolási határidő: 2018. június 29.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

500.000 -

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 10.000 -

A költségösszesítő pótlapok száma:db

Budapest, 2018. év június 20. hónap 20. nap

Gáspár Ferenc

(cégszerű) COLDWELL ART BT.
1028 Budapest, Gazda u. 41.
Adószám: 22598435-2-41
Bsz.: 10918001-00000072-75900002

ELK: 45800

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018 AUG 28.



Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 500.000- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018. SZEP. 04. Aláírás (ügyintéző): *[Signature]*

Dátum: ... 2018. SZEP. 10. Aláírás (vezető): *[Signature]*

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai Beszámoló

Pósa Zoltán Hűséges szökés és hűtlen visszatérés c.
nagyregényének kiadásáról.

A regényt két kötetben jelentettük meg, még a könyvhét előtt, 2018 május 20-án, színes, fényes borítóval, előzékkel 2000 példányban, összesen 646 oldal terjedelemben 140x201 mm-es formátumban.

Mivel a könyv kiadására a Nemzeti Kulturális Alap szintén biztosított támogatást, ezért a nyomdától két számlát kértünk, az egyik számlát Újbuda Önkormányzata felé számoljuk el 1000 példány összegében, a másikat pedig az NKA felé. Természetesen az NKA támogatás felé elszámolt 1000 példányról szóló számla másolatát és az átutalásról szóló banki igazolást is mellékelem Önöknek.

Egyben még egyszer köszönöm a támogatást dr. Hoffmann Tamásnak, Újbuda polgármesterének.

2018-06-20


Gáspár Ferenc

COLDWELL ART BT.
1028 Budapest, Gazda u. 41.
Adószám: 22598435-2-41
Bsz.: 10918001-00000072-75900002



SZÁMÍTÁSTECHNIKAI
ÉS KIADVÁNYSZERKESZTŐ STÚDIÓ
DIGITÁLIS NYOMDA
WWW.SZKSTUDIO.HU

Számla

Sorszám: 000861/2018

Eredeti

Szállító

Sz. K. Stúdió Kft.
7622 Pécs, Zsinkó I. utca 3-5.
Magyarország

Adószám: 13598619-2-02
Közösségi adószám: HU13598619
CIB: HU07 10700055-48064202-51100005
SWIFT / BIC kód: CIBHHUHB
www.szkstudio.hu
Cégjegyzékszám: 02-09070387

Vevő

Coldwell Art Bt.
1028 Budapest, II. ker. Gazda utca 41.

Adószám: 22598435-2-41 ✓
Bankszámlaszám:

Megrendelés száma:	Fizetés módja: Átutalás	Telj. időpontja: 2018.05.29. ✓	Számla kelte: 2018.06.21.	Fiz. határidő: 2018.06.29.
--------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------

Egyéb adatok:

VTSZ / Besorolási szám, Megnevezés	ME	Menny.	Egységár (Áfa nélkül)	Nettó érték	Áfa (%)	Áfa érték	Bruttó érték
4901, könyv	db	1000	510,00	510 000,0	5%	25 500,0	535 500,0

PÓSA ZOLTÁN: HŰSÉGES SZÖKÉS ÉS HŰTLEN VISSZATÉRÉS I-II. kötet.
ISBN 978-615-5156-35-9

Áfa (%)	Adóalap	Áfa	Bruttó	Számlaérték:	
5%	510 000,0 Ft	25 500,0 Ft	535 500,0 Ft	510 000,0 Ft	
				Áfa:	25 500,0 Ft
				Fizetendő:	535 500 Ft

azaz: ötszázharmincöt ezer-öttszáz Forint

A teljes számla rendezéséig az áru tulajdonjoga az eladóé. Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamatot számítunk fel. A *-al jelölt közvetített szolgáltatás

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újpesti Önkormányzat 1-290/2/218. sz. támogatási szerződés terhére 500.000 Ft összegben.

Budapest Főváros XI. kerület Újpesti
Polgármesteri Hivatal
Központi iktató 2.
ÉRKEZETT: 2018 JUN 26.
45080/18

Gábor R

Kiállító:	Köszönjük a vásárlást	Átvevő:
-----------	-----------------------	---------

A számla olyan programmal készült, mely minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak. Megfelel a 23/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Coldwell Art Bt.

Székhely: 1028 Budapest, Gazda u. 41.

Céjegyzékszám: 01-06-782634

Adószám: 22598435-2-41

képviseli: **Gáspár Ferenc ügyvezető**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 7.		
Iktatószám: I-290-2/2018		
2018 MÁRC 19.		
előszám: I-290	melléklet: db	előadó: RJ
2018		

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-290/1/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Pósa Zoltán „Hűségesszökés és hűtlen visszatérés” c. nagyregényének kiadása

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- személyi jellegű kiadások és járulékai,
- tiszteletdíjak,
- nyomdai előkészítés és nyomdaköltség.

A támogatott cél megvalósításának helye:

Budapest

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. február 1. napjától 2018. május 30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített közteher tartozása (adó, vám, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.	
ÉRKEZETI: 2018 MÁRC 19	

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: Támogatott a kiadványban a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatát, mint Támogatót feltünteti az Újbuda logóval együtt.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10918001-00000072-75900002** számú UniCredit Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. június 29-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerűnti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámolást készítő – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági

engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

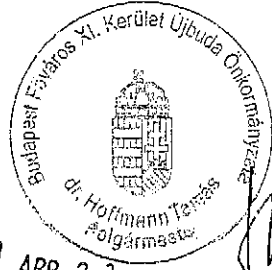
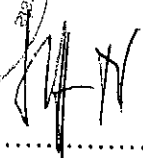
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. MARCH 13.



Támogatott
Coldwell Art Bt.
Gáspár Ferenc

COLDWELL ART BT.
1028 Budapest, Gazda u.
Adószám: 22598435-2-41 ügyvezető
Bsz: 10010001-00060073-75000002


2018 APR 23

Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

Ellenjegyezte:


Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2018 APR 16.

Pénzügyi ellenjegyző:


Soltész Erika
igazgató

2018 APR 19.